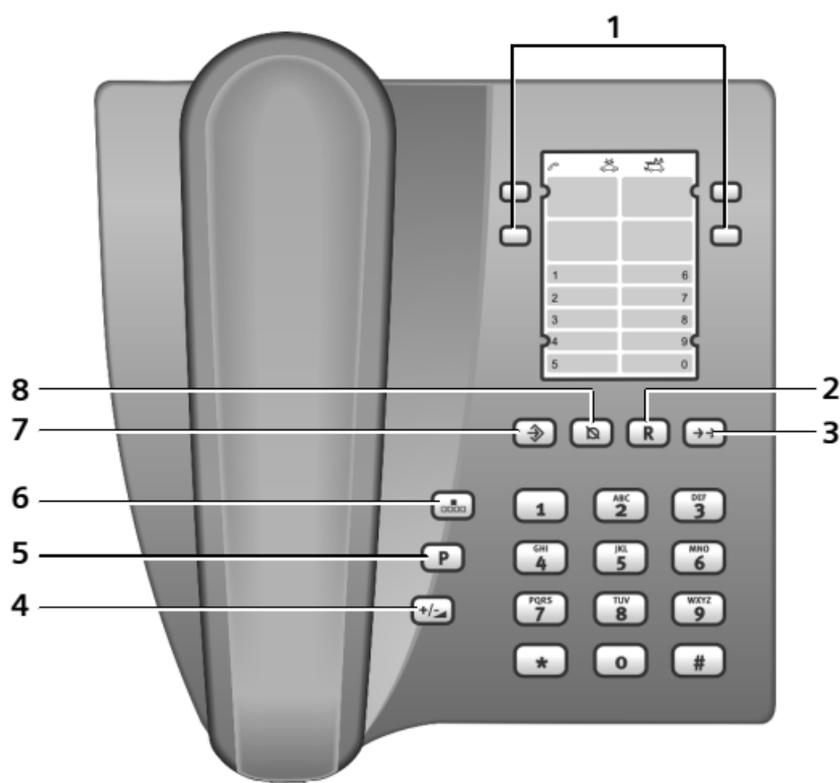


Gigaset 5005*



- 1 Teclas de Marcação de destino
- 2 Tecla de Consulta
- 3 Tecla de Repetição da marcação
- 4 Tecla de Volume (alto/baixo)
- 5 Tecla de Pausa
- 6 Tecla de Marcação abreviada
- 7 Tecla Gravar
- 8 Tecla Mute

- 1 Teclas de marcación de destino
- 2 Tecla de consulta
- 3 Tecla de repetición de llamada
- 4 Tecla alto/bajo
- 5 Tecla de pausa
- 6 Tecla de marcación abreviada
- 7 Tecla de archivar
- 8 Tecla de desconexión del microteléfono (Mute)

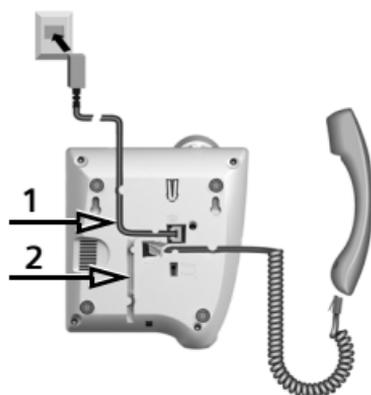
- 1 Tasti di selezione rapida
 - 2 Tasto Flash
 - 3 Ripetizione della selezione
 - 4 Tasto alto/basso
 - 5 Tasto pausa
 - 6 Tasto di selezione breve
 - 7 Tasto di memorizzazione
 - 8 Tasto Mute
- 1 Tipke z imenom
 - 2 Signalna tipka (flash)
 - 3 Ponavljanje izbiranja
 - 4 Tišje/glasneje
 - 5 Vnos pavze
 - 6 Kratko izbiranje
 - 7 Shranjevanje (vpis)
 - 8 Izključevanje mikrofona

Ligações

Conexiones

Posizionamento cavi

Priključki



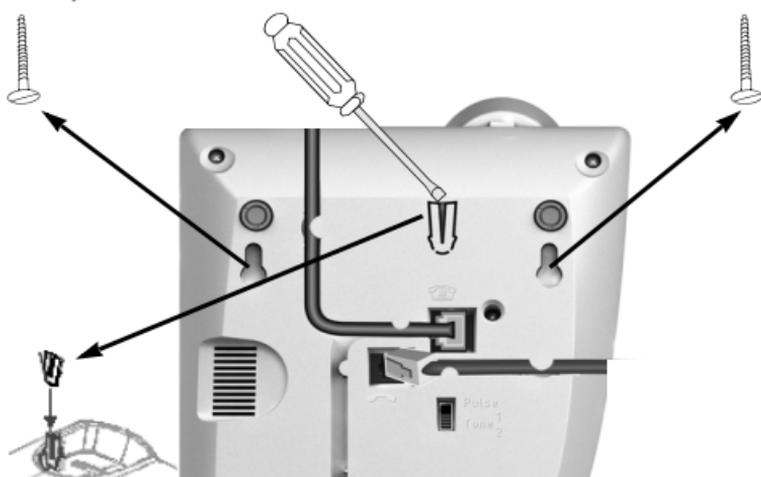
- 1 Utilização na mesa
- 2 Montagem na parede
- 1 Per uso sul tavolo
- 2 In caso di installazione a parete
- 1 Para uso en escritori
- 2 Para montaje en la pared
- 1 Pri postavitvi na mizo
- 2 Pri montaži na steno

Montagem na parede

(ver figura)

Após inserir os cabos de ligação, pode montar o telefone na parede:

- ◆ Fazer dois furos (5 mm Ø) com uma distância de 110 mm entre si, inserir as buchas e aparafusar os parafusos de madeira de cabeça escariada com uma



ligeira distância na parede.

- ◆ Na parte inferior do telefone: Retirar o bloqueio do auscultador com uma chave de parafusos.
- ◆ Encaixar o bloqueio do auscultador na cápsula do auscultador.
- ◆ Encaixar o telefone nas cabeças dos parafusos salientes.

Indicações de segurança

Para instalar, ligar e utilizar o telefone, respeite as indicações seguintes:

- ◆ Utilizar somente as fichas e cabos fornecidos!
- ◆ Ligue o cabo de ligação apenas à tomada prevista para o efeito.
- ◆ Utilize apenas acessórios autorizados.
- ◆ Coloque o cabo de ligação, de modo a não constituir um perigo de acidente!
- ◆ Coloque o equipamento sobre uma superfície antiderrapante!
- ◆ Para a sua própria segurança, o telefone não pode ser utilizado na casa de banho (ambientes húmidos). O telefone não é à prova de salpicos de água.

- ◆ Não exponha o telefone a fontes de calor, a radiação solar directa ou a outro equipamento eléctrico.
- ◆ Proteja o telefone contra a humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.
- ◆ Não abra o telefone por iniciativa própria!
- ◆ Não toque nos contactos de encaixe com objectos pontiagudos e metálicos!
- ◆ Não transporte o telefone pelos cabos!
- ◆ Se entregar o seu telefone a terceiros, entregue também o manual de instruções.



Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito. O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

Colocar o telefone em funcionamento

Recomendações para instalar o telefone

- ◆ O telefone não deve ser exposto directamente ao sol ou a outra fonte de calor.
- ◆ Temperaturas de serviço entre +5 °C e +40 °C.
- ◆ Entre o telefone e outros equipamentos radioeléctricos, por ex. telefones móveis, sistemas de procura pessoas ou aparelhos de TV deve haver uma distância de no mínimo um metro. Caso contrário, poderá haver interferências nas comunicações telefónicas.
- ◆ Não instalar o telefone em ambientes com muita poeira, uma vez que pode influenciar a vida útil do telefone.
- ◆ Os móveis envernizados ou polidos podem ficar com marcas devido ao contacto com peças do aparelho (por ex. pés do aparelho).

Marcar o número de telefone e gravar

Marcar o número de telefone



Levantar o auscultador e marcar o número de telefone.

Repetição de marcação

O último número marcado é automaticamente gravado.



Levantar o auscultador e premir a tecla de Repetição da marcação.

Marcação de destino e Marcação abreviada

Pode gravar 4 números de telefone (no máx., 21 dígitos) como números de marcação de destino nas 4 teclas de Marcação de destino  e 10 números de telefone como números de marcação abreviada (nas teclas numéricas).

Gravar (ou Gravar com a função de agenda)



Levantar o auscultador; (ou com a função de agenda: Durante uma chamada) premir a tecla Gravar.

ou ... como Marcação de destino



Premir a tecla de Marcação de destino;

ou ... como Marcação abreviada



Premir tecla de Marcação abreviada, número rápido (tecla numérica); Inserir o número de telefone para marcação de destino e abreviada.





Premir a tecla Gravar (ou terminar a chamada) e pou-sar o auscultador.

Marcação de destino



Levantar o auscultador e premir a tecla de Marcação de destino.

Se necessário, também pode marcar números individuais.

Marcação abreviada



Levantar o auscultador e premir a tecla de Marcação abreviada.



Premir a tecla de Marcação abreviada (tecla numérica).

Indicações para gravar e apagar números de destino e rápidos



são gravados independentemente no modo de marcação configurado, no entanto, apenas são marcados no modo de marcação por multi-frequência.

As seguintes acções apagam os números de telefone gravados nas teclas de Marcação de destino ou de Números rápidos:

- ◆ O número de telefone inserido tem mais de 21 dígitos,
- ◆ Ao gravar um número de telefone é apagado o anterior.

Pausas de marcação

As pausas de marcação (não no primeiro dígito!) podem ser inseridas com **P**. As pausas são gravadas na memória e são necessárias em determinadas extensões (por ex.: 0 **P** 2368).

- ◆ Marcar pausas de marcação **dentro dos primeiros cinco dígitos**:
O número completo gravado, inclusive a pausa de

marcação de aprox. 2 segundos, é marcado.

- ◆ Marcar pausas de marcação **após o 5.º dígito**:
A sequência de números gravada após a pausa apenas é marcada no final, após premir a tecla de Pausa **P**.

Configurar o telefone

Configurar o volume do auscultador

O volume do auscultador pode ser configurado em dois níveis.



Premir a tecla de Volume.

Desactivar o microfone

Pode desactivar o microfone do telefone.

Durante a chamada:



Premir a tecla Mute.

Activar novamente o microfone: Premir novamente esta tecla.

Configurar o sinal de chamar

A frequência do sinal de chamar pode ser configurada ou desactivada juntamente com o volume do sinal de chamar em 9 níveis (estado de fábrica: nível 6).



Levantar o auscultador e premir a tecla Gravar.
Premir a tecla Cardinal.



Premir uma das teclas numéricas de 0–9. (0: sinal de chamar desactivado, até levantar o auscultador da próxima vez).
Premir a tecla Gravar.



Funcionamento em centrais privadas

Funções especiais/tecla de Consulta

Durante uma chamada externa, pode efectuar uma consulta ou transferir uma chamada. Para este efeito, prima a tecla de Consulta **R**. O procedimento seguinte depende da sua central telefónica.

No estado de fábrica, a tecla de Consulta está configurada com um tempo de flash de 1 (interruptor Impulsos (DEC)/ Multifrequência (MF) na posição "Tone 1"). No caso de ligação em centrais privadas, pode ser necessário alterar o



Pulse: marcação por impulsos (DEC)

Tone 1: Modo de marcação por multi-frequência tempo de flash 100 ms

Tone 2: Modo de marcação por multi-frequência tempo de flash 280 ms

Comutação temporária para posição de interruptor "Pulse"

Para utilizar funções, que requeiram a MF (por ex., controlo à distância de um atendedor de chamadas), pode mudar o seu telefone durante a ligação para o modo MF, sem mudar a posição do interruptor.

Após o estabelecimento da ligação:



Premir a tecla Asterisco.

Após desligar a ligação, o telefone volta ao modo DEC.

tempo de flash (por ex., interruptor Impulsos (DEC)/Multi-frequência (MF) na posição "Tone 2"). A este respeito, consulte o manual de instruções da sua central telefónica.

Mudar o modo de marcação

No estado de fábrica, o telefone está configurado para marcação por multi-frequência (Tone 1). Eventualmente, pode ser necessário, dependendo do modo de marcação da sua central telefónica, mudar o telefone para marcação por impulsos, (DEC, marcação por impulsos).

Interruptor no lado inferior do equipamento:

Funcionamento em centrais de acesso à rede pública

Os sistemas de rede pública dispõem de serviços adicionais úteis, (por ex., desvio de chamadas, chamada se ocupado, conferência tripartida, etc.), eventualmente, sujeitos a uma encomenda/solicitação especial junto do operador. O acesso a estes serviços pode ser seleccionado através de combinações fixas de teclas, que podem ser consultadas junto do seu operador.

Todas as combinações de teclas podem ser gravadas, como um número normal, juntamente com o número de telefone de um destino de desvio fixo nas teclas de Marcação de destino/Marcação abreviada.

Tecla de Consulta

Nos sistemas de rede pública, esta tecla é necessária para a utilização de determinados serviços adicionais, por ex., para a "Rechamada se ocupado".

No estado de fábrica, o telefone está configurado para marcação por multi-frequência com o tempo de flash (Tone 1). Eventualmente, pode ser necessário mudar o tempo de flash através do interruptor na parte inferior do equipamento.

Anexo

Conservação

Para limpar o telefone, passar um pano levemente húmido ou um pano antiestático. Nunca utilizar um pano seco (perigo de carga e descarga electrostática) ou detergentes agressivos!

Se o telefone não funcionar perfeitamente

Levanta o auscultador e não ouve o sinal de marcar: O cabo de ligação está correctamente ligado ao telefone e à tomada de rede?

Ouve o sinal de marcar, mas não consegue fazer a marcação: A ligação está correcta. O modo de marcação está correctamente configurado?

O seu interlocutor não consegue ouvi-lo: Função mute activada?

Durante a ligação, ouve frequentemente ruídos de impulsos: A linha recebe impulsos de taxação do operador, que não são avaliados pelo telefone. Neste caso, consulte o seu operador.

Etiquetas

Na página da Internet www.gigaset.com/corded_phones, pode obter etiquetas vazias para as teclas de Marcação de destino

Pessoa de contacto

Caso ocorram problemas durante o funcionamento num sistema de comunicação ligado com acesso analógico à rede, consulte o seu operador ou um vendedor especializado.

Licença

Este equipamento é destinado à rede fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:

www.gigaset.com/docs.

CE 0682